

Tigrinja

## ማእከል አገልግሎት(Servicecenter)

ተሌፎን: 0243 - 740 00

ሰዓታት ተሌፎን: 8.00-16.30 ሰኞ - ዓርቢ

አድራሻ ንበዳሕቲ: Stadshuset, Röda vägen 50  
8.00-16.00 ሰኞ-ዓርቢ

ኢ.ሜል: [kommun@borlange.se](mailto:kommun@borlange.se)

ናብ ትግርኛ ተተርጉሙ



Välkommen till  
grundskolan!

Dags att välja skola  
till förskoleklass.



## ናብ መባእታውያን ኣብያተ ትምህርቲ ቦርሌንን እንቋሶ ብደሓን መጻኹም

ኣብ ንኡስ-ዞባ ቦርሌንን ኣዚሊ ክፍሊ ዝመሃሩለን 15 ኣብያተ ትምህርቲ ኣለዋ። ኩሉን ኣብያተ ትምህርቲ ነፍሲ ወከፍ ቁልዓ ውሕስነት ተሰሚዖም ምስ ደረጃኡ ዝኸይዱ ናይ ትምህርቲ ዕድል ክረክብን ሓደስቲ ነገራት ናይ ምፍላጥ ሸውሃቱ ንኸዕቢ ንጽዕር። ቤት ትምህርትን ወለድን ቁልዓ ብኹሉንትናኡ ንክምዕብልን ጥዑይ ዜጋ ንክኸውንን ሓቢሮም ክሰርሑ ኣገዳሲ እዩ።

### ምርጫ ቤት ትምህርቲ

ቀውዒ 2024 ነቶም ኣብ 2018 ዝተወልዱ ቁልዑ ኣዚሊ ክፍሊ ዝጅምሩሉ እዋን እዩ። ኣብ ትምህርቲ ዕድሙ ንዘለዉ ኩሎም ቁልዑ ኣዚሊ ክፍሊ ምኻድ ግዴታ እዩ።

ብመሰረት ሕጊ ቤት-ትምህርቲ ነፍሲ ወከፍ ሞግዚት(ወላዲ) ብነጻ ንውላዱ ቤት ትምህርቲ ክመርጹልዎ ይኸእል። ብዝተኻለ መጠን ነቶም ትገብርዎም ምርጫታት ከነማልኦም ንፍትን እኳ እንተኾና፡ ናይጎተን ኣብያተ ትምህርቲ ተምሃራይ ናይ ምቕባል ዓቕሙን ግን ደረት ኣለዎ። ዓቕሚ ምስ ዘይህልወን(ካብቲ ነጻ ዘሎ ቦታ ንላዕሊ ተምሃሮ ምስ ዘመልክቱ) ናይ ኣቀባብላ ጠለባት ከነቕርብ ንግደድ ኢና። እቲ ወላዲ ቤት ትምህርቲ ምስ ዘይመርጽ ግን ነቲ ቁልዓ ኣብ ጥቓ ቤቱ ዘሎ ቤት ትምህርቲ ንውዘዎ።

### ካብ/ናብ ቤት ትምህርቲ ብመኪና ምብጽጻሕን ምምራጽ ቤት ትምህርትን

መሰል ናይ ካብ/ናብ ቤት ትምህርቲ ብመኪና ምብጽጻሕ ወይ ናይ ኣውቶቡስ ካርድ ምሃብ፡ ብቐዳምነት እቲ ንኡስ-ዞባ ናብታ ቤት ትምህርቲ ምስ ዝውዘዓካ እዩ። እቲ ቁልዓ ናብታ ዝተወገዎ ቤት ትምህርቲ ተበጻጽሖ መኪና ምስ ትፍቀደሉ፡ ኣብቲ ንኡስ-ዞባ ንእትርከብ ካልእ ቤት ትምህርቲ ምስ ዝመርጸ፡ ኣብ ገሊኡ ኩነታት እታ ተበጻጽሖ መኪና ክትፍቀዱ ተኸእሎ ኣሎ። እቲ ምምልካት ብኸመይ ከም ዝግበርን ኣየኖት ደንብታት ነቲ መሰል ከም ዝመርሖን ንምፍላጥ ኣብ መካነ-መርበብና ሓበሬታ ክርከብ ይከኣል።

### ናይ ንኡስ-ዞባ ዘይኮና ብሕታውያን ኣብያተ ትምህርቲ

ኣብ ቦርሌንን ኣዚሊ ክፍሊ ዘለዎ ቤ/ት ኢማኑኤል ትበሃል ብሕታዊት ቤት ትምህርቲ ኣላ። ነዛ ብሕታዊት ቤ/ት ትመርጽ ሞግዚት(ወላዲት) ብቐጥታ ነታ ቤ/ት ክትሓታን ከመይ ጌርካ ከም ተመልክት ዝብሉ ደንብታት ናይታ ቤ/ት ድማ ክስዕሩ ኣለዎ። ኣገዳሲ! ወላ እታ ብሕታዊት ትምህርቲ ብቐዳምነት ትመረጽ ደኣንምበር፡ ሕጂውን እንተኾነ እቲ ኣብቲ ንኡስ-ዞባ ብዲጂታላዊ ኣገባብ ዝግበር ምርጫ ትምህርቲ ክፍጸም ኣለዎ።

**ቸርን ስኮላ(Tjörnaskolan)** ክሳብ ሻዱቫይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 360 ተምሃሮ ዘለዉዎ ቤ/ት እያ። ኣብቲ ቤ/ት ብዕድሙ ዝተወደባ 3 ፍራቲስ ኣለዋ፤ ናይ ኣዚሊ ክፍሊ፡ ናይ 1ይን 2ይን ክፍልን ናይ 3ይ ክሳብ 6ይ ክፍልን።

Stefan Fredriksson  
ተሌፎን: 0243-662 12  
[stefan.fredriksson@borlange.se](mailto:stefan.fredriksson@borlange.se)

**ቶርሶንግስ ስኮላ(Torsångs skola)** ክሳብ 3ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 115 ተምሃሮ ዘለዉዎ ቤ/ትምህርቲ ኮይና ክልተ ፍራቲስ ድማ ኣለዎ።

KarinWäckelgårdNordin  
ተሌፎን: 0243-738 04  
[karin.wackelgard-nordin@borlange.se](mailto:karin.wackelgard-nordin@borlange.se)

**ቱኔትስ ስኮላ(Tunets skola)** ክሳብ 6ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 160 ተምሃሮ ዘለዉዎ ቤ/ትምህርቲ እያ። ክልተ ፍራቲስ ዝሓዘት ኮይና እታ ሓንቲ ነቶም ንኣሸቱ እታ ሓንቲ ድማ ነቶም ዕብይ ዝበሉ ተገልግል።

Sofia Helligren  
ተሌፎን: 0243-737 09  
[sofia.helligren@borlange.se](mailto:sofia.helligren@borlange.se)

**ኒህርድስ ስኮላ(Nygårdskolan)** ክሳብ 6ይ ክፍሊ ተስተምህር ክልተ ወይ ሰለስተ ተጓደንቲ ክፍልታት፡ አስታት 360 ተምሃሮ ዝሓዘት ቤ/ትምህርቲ ኮይና ሰለስተ ከከም ዕድመ ተምሃሮ ዝሳተፉለን ፍሪቲስ ድማ ኣለዋ።

Nicola Barker  
ተሌፎን: 0243-74498  
[nicola.barker@borlange.se](mailto:nicola.barker@borlange.se)

**አርኔስ ስኮላ(Ornäs skola)** ክሳብ 9ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 440 ተምሃሮ ዘለዎን ካብ ኣዚሊ ክሳብ 6ይ ክፍሊ ዝኸዱ 100 ተምሃሮ ተገልግል ፍሪቲስ ኣለዋ።

KarinWäckelgårdNordin  
ተሌፎን:0243-73804  
[karin.wackelgard-nordin@borlange.se](mailto:karin.wackelgard-nordin@borlange.se)

**ፓራዲስ ስኮላን(Paradisskolan)** ክሳብ 6ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 400 ተምሃሮ ኣለዋ። ኣብ'ቲ ቤ/ት ብዕድመ ዝተወደባ 3 ፍሪቲስ ኣለዋ፤ ናይ ኣዚሊ ክፍሊ፡ ናይ 1ይ ክፍልን ናይ 2ይ ክሳብ 6ይ ክፍልን።

Magnus Haraldsson  
ተሌፎን: 0243-648 04  
[magnus.haraldsson@borlange.se](mailto:magnus.haraldsson@borlange.se)

**ስክራዳር ባክስ ስኮላን(Skräddarbacksskolan)** ክሳብ 6ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 500 ተምሃሮ ኣለዉዋ። ኣብ'ቲ ቤ/ት ኣርባዕተ ቦታ ንጥፈታት ድሕረ-ትምህርቲ(fritidshem) ኣለዋ። ሓንቲ ካብ'ኣተን ንኣዚሊ ክፍሊ ጥራሕ ተገልግል። ኣስታት 300 ተምሃሮ ኣብ'ቲ ናይ ድሕረ ትምህርቲ ንጥፈታት ዝተመዝገቡ ኣለዉ።

Marita Hedlund  
ተሌፎን: 0243-744 90  
[marita.hedlund@borlange.se](mailto:marita.hedlund@borlange.se)

**ፍሪቲስ**

ሞግዚት(ወላዲ) ክትሰርሕ ወይ ክትመሃር ምስ ትደሊ ምህላው ናይ'ቲ ፍሪቲስ ነቲ ድሌት ተኸእሎ ይፈጥረሉ። እዞም ፍሪቲድዲም ኣብ ወይ ጥቓ እቶም መባእታውያን ኣብያተ ትምህርቲ ይርከቡ። ኣብ'ቲ ንቡር ናይ ትምህርቲ እዋን ድማ ነቶም ተምሃሮ ቅድሚ ትምህርቲ ምጅማሩን ድሕሪ ትምህርቲ ምውዳኡን ይቕበልዎም። እዚ ኣብ ፍሪቲድዲም ዝወሃብ ንጥፈታት፡ ነቲ ትርፌ-ግዜ ናይ'ቶም ተምሃሮ ትርጉም ከም ዝህልዎን ኣብ ዕብዩት ናይ'ቶም ተምሃሮ ድማ ዘበራብርን ነቲ ኣብ ቤት ትምህርቲ ዝወሃብ ኣስተምህሮ ከዓ ከም መመላእታ ይኾኖ።

**ቋንቋ-አደ(Modermål)**

ከም ሞግዚት(ወላዲት) መጠን ውላድኪ ቋንቋ ኣደ ክመሃር ከተመልክቲ ትኸእሊ ኢኺ። ብዛዕባ እዚ እንታይ ከም ዝጥለብ ኣብ'ቲ መካነ-መርበብና ኣንብቢ።

**እዋን ምርጫ ቤት ትምህርቲ(Skolvalsperiod)**

ምርጫ ቤት ትምህርቲ ካብ 11 ክሳብ 27 ታሕሳስ 2023 ኣብ ዘሎ እዋን ብዲጂታላዊ ኣገባብ ክከናወን ኣለዎ። ነዚ ንምግባር ባንክ-አይዲ(Bank-ID) ክህልወኪ ኣለዎ። ምስ ዘይህልወኪ ግን ነቲ ኣብ ጎደና Röda vägen 50 ዝርከብ ማእከል-አገልግሎት (Servicecenter) ክሕግዞኪ ተወከስዮ። ብሕታዊ ቤት ትምህርቲ እንተ ኣመልኪትኪ ኣብ'ቲ መመልከቲ ቅጥዒ ክትሕብር ትኸእሊ ኢኺ።

ብዛዕባ ምርጫ ቤት ትምህርቲ፡ ናብ/ካብ ቤ/ት ተበጻጽሕ መኪና፡ ንጥፈታት ድሕረ-ትምህርትን ቋንቋ-አደን ዝያዳ ክትፈልጡ ምስ ትደሊ ኣብ መካነ-መርበብ(ዌብሳይት) [www.borlange.se](http://www.borlange.se) ናይ ንኡስ-ዞባ ብምእታው ኣብ ትሕቲ ኣርእስቲ ”Barn och utbildning/Grundskola” ኣንብቢ።

ሕቶታት እንተለኩም ወይ ዝያዳ ክትፈልጡ ምስ ትደልዩ ንርእስ-መምህራን ተወከስዮ።

ናብ መባእታውያን ኣብያተ ትምህርቲ ንኡስ-ዞባ ቦርሌንገ ብደሓን ምጹ!

Christine Ripås & Patrik Bergström  
ኣለፍቲ መዋእለ-ሕጻናትን መባእታዊ ቤት ትምህርትን

**ኩሊን መባእታውያን ኣብያተ ትምህርትታትና፡**

ኣብዝሉ ታሕቲ ናይ ኩሊን መባእታውያን ኣብያተ ትምህርቲ ሓጺር ሓበሬታን ምስ ምስ ርእሰ-መምህራን ወይ ምክትል ርእሰ-መምህራን ክትራኽቡ ምስ ትደሊ ድማ መራኽቢ ሓበሬታ ሰፊሮም ኣለዉ።

**አምስበርግስ ስኮላ(Amsbergs skola)** ክሳብ 3ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 50 ተምሃሮ ዘለዉዎ ቤ/ትምህርቲ ኮይና ሓንቲ ፍሪቲስ ድማ ኣለዎ።

Maria Pettersson  
ተሌፎን: 0243-661 80  
[maria.pettersson@borlange.se](mailto:maria.pettersson@borlange.se)

**ዶምናርቪትስ ስኮላ(Domnarvets skola)** ክሳብ 9ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 700 ተምሃሮ ዘለዉዎ ካብኦም እቶም 450 ክሳብ 6ይ ክፍሊ ዝኸዱ እዮም። ኣብኡ ምስ ዕድመ ተምሃሮ ዝኸዱ 3 ፍሪቲስ ኣለዎ።

Lena Hermansson  
ተሌፎን: 0243-665 31  
[lena.hermansson@borlange.se](mailto:lena.hermansson@borlange.se)

**ፎርሻ ኤንግ ስኮላ(Forssaängskolan)** ክሳብ ሻዱሻይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 390 ተምሃሮን ዘለዎ ኮይና ንኣዚሉ: 1-2ን 3-6 ክፍልን ክፍሊ እታ 2ይ ድማ ን1ይን 2ይን ክፍሊ እታ 3ይ ድማ ንካብ 3ይ ክሳብ 6ይ ክፍሊ የገልግላ።

Anette Markström  
ተሌፎን: 0243-662 41  
[anette.markstrom@borlange.se](mailto:anette.markstrom@borlange.se)

**ጊሊ ስኮላ(Gylle skola)** ክሳብ 9ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 900 ተምሃሮ ዘለዉዎ ካብኦም እቶም 480 ክሳብ 6ይ ክፍሊ ዝኸዱ እዮም። ኣብ'ቲ ቤ/ትምህርቲ 4 ኣዚሊ ክፍልታትን 5 ፍሪቲስን፤ እተን 4 ካብ ኣዚሊ ክሳብ 2ይ፡እታ ሓንቲ ከኣ ካብ 3ይ ክሳብ 6ይ ክፍሊ ተገልግል።

Annette Kratz  
ተሌፎን: 0243-741 36  
[annette.kratz@borlange.se](mailto:annette.kratz@borlange.se)

**ሃልቫርስ ጎርዳርስ ስኮላ(Halvarsgårdars skola)** ተጓዳኒት ክሳብ 6ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 80 ተምሃሮ ዘለዉዎ ቤ/ትምህርቲ እያ። ቤት ትምህርትና ምስ'ታ ብተራድኦ ወለዲ ትመሓደር ሃልቫርስ ጎርዳርና ምትሕብባራት ኣለዎ። እዞ ተራድኦ ሉፍት ባሎንገን ዝስማ ቦታ ፍሪቲስ ኣለዎ።

Sofia Hellgren  
ተሌፎን: 0243-737 09  
[sofia.hellgren@borlange.se](mailto:sofia.hellgren@borlange.se)

**ክቫርንስ ቪደን ስኮላ(Kvarnsvedens skola)** ክሳብ 6ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 490 ተምሃሮ ዘለዉዎ ቤ/ትምህርቲ ኮይና ሓመኸተ ቦታ ፍሪቲስ ድማ ኣለዎ።

Maria Pettersson  
ተሌፎን: 0243-661 80  
[maria.pettersson@borlange.se](mailto:maria.pettersson@borlange.se)

**ኺርክ ስኮላን(Kyrkskolan)** ክሳብ 6ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 160 ተምሃሮ ኣለዉዎ። እቲ ቦታ ፍሪቲስ ካብ ኣዚሊ ክሳብ 5ይ ክፍሊ ዝኸዱ ኣስታት 90 ተምሃሮ ኣለዉዎ።

Sara Evertsson  
ተሌፎን: 0243-220 54  
[sara.evertsson@borlange.se](mailto:sara.evertsson@borlange.se)

**ምዬልጋ ሞንተሶሪ(Mjälga Montessori)** ክሳብ 3ይ ክፍሊ ተስተምህር ኣስታት 70 ተምሃሮ ዘለዉዎን ኣመሃራ ሞንተሶሪ ትኸተል ኮማዊት ቤ/ት እያ። 750 ተምሃሮ ተገልግል ሓንቲ ቦታ ንጥፈታት ድሕረ-ትምህርቲ(fritidshem) ድማ ኣለዎ።

Sara Evertsson  
Telefon: 0243-220 54  
[sara.evertsson@borlange.se](mailto:sara.evertsson@borlange.se)